

مقاله علمی پژوهشی

مبانی مسئولیت ناشی از فعل غیر در حقوق انگلستان و ایران

احمد دیلمی^۱، ناهید زند لشنی^{۲*}، علی جوادیه^۳

۱. دانشیار حقوق خصوصی و اسلامی، دانشگاه قم، قم، ایران

۲. دانشجوی دکتری حقوق خصوصی، دانشگاه قم، قم، ایران

۳. دانشجوی دکتری حقوق خصوصی، دانشگاه قم، قم، ایران

(دريافت: ۱۳۹۹/۱۲/۰۷) (پذيرش: ۱۳۹۸/۰۸/۲۳)

Principles of Liability Arising from Non-Action in British and Iranian Law

Ahmad Deylami¹, Nahid Zand Lashani^{*2}, Ali Javadieh

1. Associate Professor in Private and Islamic Law, Qom University, Qom, Iran

2. Ph.D. Student in Private Law, Qom University, Qom, Iran

3. Ph.D. Student in Private Law, Qom University, Qom, Iran

(Received: 14/Nov/2019

Accepted: 25/Feb/2021)

چکیده

The basis of civil liability is one of the most important theoretical issues in this branch of law; and is the answer to why the defendant needs to be compensated. To identify the basis of vicarious liability, jurists have cited different criteria. But none of them are without flaws. In all these theories, the exceptional responsibility of representation is evident. In this paper, by descriptive, analytical and comparative methods, it was concluded that: First, vicarious liability is not an exception to the principle of personal responsibility; Second, the distinguishing feature of this liability with other types of liability for material operations leading to loss by others. It also seems that the legislature has assigned a degree of responsibility and according to the way in which a person interferes in the process leading to the loss, in the case where the compensator has the right to refer to others and in the case where he has no right to refer, distinguishes. Has been. In the first case, in both Iranian and British law, the basis for liability is to protect the victim and to provide assistance and assistance to the victim and not to confront the victim with weak individuals who are under the control or supervision of another. And since breach of duty is not the sole cause of the loss, it only puts the person in charge alongside the main culprit. In cases where there is no right of recourse for the compensator, the basis of civil liability is the Customary Imputability, which causes him to be harmed by others.

Keywords: Vicarious Liability, Basis of Civil Liability, Control and Supervision, Fault, Customary Imputability.

مبانی مسئولیت مدنی یکی از مباحث مهم نظری این شاخه از حقوق است؛ و پاسخی است که به چرایی لزوم جبران خسارت توسط خوانده داده می-شود. جهت شناسایی مبانی مسئولیت نیابتی، حقوق دانان میارهای متفاوتی را ذکر کرده‌اند؛ لکن هیچ‌یک از آنها خالی از اشکال نیست. در همه این نظریات استثنایی بودن مسئولیت نیابتی به چشم می‌خورد. در این نوشتار با روش توصیفی، تحلیلی و مقایسه‌ای این نتیجه حاصل آمد که: اولاً مسئولیت نیابتی استثنایی بر اصل شخصی بودن مسئولیت نیست؛ ثانیاً وجه ممیزه‌ی این مسئولیت با سایر انواع مسئولیت ارتکاب عملیات مادی منجر به ورود زیان، توسط غیر است. همچنین به نظر می‌رسد مقنن برای مسئولیت درجاتی قائل شده است و با توجه به نحوه دخالت شخص در فرایند منجر به ورود زیان، در حالتی که جبران کننده پس از جبران حق رجوع به غیر را دارد و در حالتی که حق مراجعته ندارد، قائل به تکیک شده است. در حالت اول، هم در حقوق ایران و هم انگلیس مبانی مسئولیت حمایت از زیان‌دیده و مواسات و یاری رساندن به عامل زیان و مواجه نکردن زیان‌دیده با اشخاص ضعیفی است که تحت کنترل یا نظارت دیگری هستند. و چون نقض وظیفه علت تامه ورود زیان نیست، فقط در این حد شخص را در کنار عامل اصلی، مسئول قرار می‌دهد. در مواردی هم که برای جبران کننده حق مراجعته وجود ندارد، مبانی مسئولیت مدنی قابلیت استناد عرفی است که وی را مسبب زیان وارد توسط غیر، قرار می‌دهد.

کلیدواژه‌ها: مسئولیت نیابتی، مبانی مسئولیت مدنی، کنترل و نظارت، تقصیر، قابلیت استناد عرفی.

*Corresponding Author: Nahid Zand Lashani
E-mail: nahidzand709@yahoo.com

نویسنده مسئول: ناهید زند لشنی

مسئولیت ناشی از فعل غیر خارج از این دو وجه نمی‌باشد. سؤال تحقیق این است که چرا مفتن بین دو حالت فرق گذاشته است؟ در موردی شخص را در کنار مسئول اصلی و در حالتی که حق رجوع ندارد مسئول نهایی ضرر واردہ قرار داده است. سؤال دیگر آن است که آیا می‌توان درجاتی برای تقسیم در خصوص این نوع مسئولیت قائل شد؟ تأثیر نقشی که نقض وظیفه مسئول فعل غیر دارد، در نوع مسئولیت ایجاد شده به چه صورت خواهد بود؟

در راستای پاسخ به سؤالات مذکور، نوشتار حاضر در چهار بخش کلی تنظیم شده است. در بخش نخست مفهوم قاعده در مسئولیت ناشی از فعل غیر بررسی شده است. در بخش بعدی تئوری‌های موجود در خصوص این نوع مسئولیت و در دو بخش آخر انواع و مبانی مسئولیت نیابتی مطرح شده است.

مفهوم قاعده انگاری مسئولیت ناشی از فعل غیر

دانستیم که مسئولیت ناشی از فعل غیر برخلاف نظر عده‌ای از حقوق دانان به عنوان استثنایی بر اصل شخصی بودن مسئولیت نیست؛ بنابراین نیاز نیست پایبند به مصاديق ذکر شده که در قوانین آمده باشیم؛ زیرا که دانستیم مسئولیت نیابتی موجب مسئولیت می‌باشد؛ بنابراین این نوع نیز قاعده‌ای دارد که دارای مفهوم منحصر به خود می‌باشد. همان‌طور که گفته‌اند، مفهوم قاعده کلی مسئولیت ناشی از فعل غیر که در رأی به لیک^۲ (Le Tourneau, 2006: 462) در فرانسه مطرح شده، این است که هر جا حقوق به شخص اقتدار می‌دهد تا از دیگری مراقبت کند یا فعالیت وی را هدایت و کنترل نماید. مسئول خساراتی است که از فعل شخص تحت مراقبت یا کنترل وارد شده است، حتی اگر در قانون به عنوان مصدق ذکر نشده باشد؛ بنابراین منظور از قاعده این نیست که بدون ضابطه بتوان مسئولیت فعل خطای شخصی را بر دیگری تحمیل نمود؛ بلکه این امر بدیهی است که وقتی شخصی اقتدار بر مواظبت و مراقبت دیگری دارد و یا حق کنترل فعالیت دیگری را داشته باشد (بیدانیان، ۱۳۹۱: ۱۲). در حقوق ایران گرچه مصاديقی از مسئولیت ناشی از عمل غیر مانند مسئولیت سرپرستان نسبت به اعمال اشخاص تحت سرپرستی و یا

مقدمه

قاعده کلی این است که یک فعل زیان‌بار باعث مسئولیت شخصی عامل آن می‌شود (سبحانی و دیگری، ۱۳۹۶: ۷۴)؛ بنابراین هر شخص مسئول خطاهایی است که یا خود مرتکب می‌شود یا دستور ارتکاب آن‌ها را می‌دهد یا وسائل آن را فراهم می‌نماید (کاتوزیان، ۱۳۸۶: ۵۳۴). این قاعده با عنوان اصل شخصی بودن مسئولیت شناخته می‌شود و امروزه تقریباً با مضامین مشابهی در تمامی سیستم‌های حقوقی از جمله حقوق انگلیس وجود دارد. در نظام حقوقی ایران مواد ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۱ قانون مدنی و ماده ۱ قانون مسئولیت مدنی، دلالت بر مسئولیت ناشی از عمل شخص دارند. از طرفی نیازهای جوامع بشری اقتضا دارد که شخص بنا بر مصالحی مسئول اعمال دیگران قرار بگیرد. این مسئولیت حالت استثنایی داشته و محدود به موارد مصرح در قانون است. دکتر کاتوزیان این دسته از مسئولیت‌ها را به دلیل اینکه در آن‌ها انتساب ضرر به مسئول، با واسطه یا مفروض است، مسئولیت‌های خاص و مختلط (همان: ۵۳۲) و گروهی دیگر آن را مسئولیت قانونی نام نهاده‌اند (امیری قائم‌مقامی، ۱۳۷۸: ۲۶۳). به نظر می‌رسد نام‌گذاری این نوع مسئولیت به مسئولیت ناشی از فعل غیر به دلیل ارتکاب عمل مادی منجر به ضرر از سوی غیر است؛ درحالی‌که مسئول جبران زیان، فرد دیگری غیر از عامل زیان است و نباید این توهمند ایجاد شود که چون عمل مادی ناشی از فعل غیر است پس این چهره از مسئولیت استثنایی بر اصل شخصی بودن مسئولیت است. درواقع مبنای مسئولیت پاسخ به چرایی مسئولیت است. شخصی که در عمل مادی منجر به ورود زیان دخالت نداشته چگونه و با چه مبنایی می‌تواند مسئول جبران خسارت قرار بگیرد و همین نحوه دخالت در فرآیند منجر به ورود زیان موجب نام‌گذاری‌های متفاوت شده است. حقوق دان‌ها تئوری‌های مختلفی را برای مبنای مسئولیت نیابتی مثل تئوری نمایندگی، خطر، جانشینی، تقسیم و ... ارائه داده‌اند که هر کدام از این‌ها یک یا چند مصدق از این نوع مسئولیت و نه تمامی آن‌ها را پوشش می‌دهد. چیزی که در تئوری‌های مذبور مورد غفلت قرار گرفته، عدم توجه به این نکته است که باید بین حالت مراجعه و عدم مراجعة جبران‌کننده زیان واردہ توسط دیگری تفکیک قائل شد. این بی‌توجهی خود موجب عدم جامیت تئوری‌های مربوطه است درحالی‌که تمام مصاديق

۲. تا پیش از این رأی غیر از موارد استثنایی، مسئولیت ناشی از فعل غیر، قابل تصور نبود (محسنی و دیگری، ۱۳۸۹: ۳۰۱).

۱. به این نظریه‌ها در ادامه اشاره خواهد شد.

مبتنی بر تقصیر بررسی می‌گردد (خادم رضوی و دیگری، ۱۳۹۳: ۴). تقصیر در حقوق مسئولیت مدنی عبارت است از سوءرفتاری که عمداً یا از روی بی‌احتیاطی^۱ ارتکاب یافته و نقض یک تکلیف حقوقی را در پی دارد (همان: ۳). پس تقصیر اعم از بی‌احتیاطی است.^۲ ماده ۹۵۳ قانون مدنی ایران تقصیر را به معنای تعدی و تغیریت دانسته است به‌گونه‌ای که هم فعل و هم ترک فعل را در برمی‌گیرد. بهموجب این نظریه در مسئولیت مدنی ناشی از فعل غیر، این مسئول است که با تقصیر در وظیفه خویش سبب بروز خسارت از ناحیه غیر قرار می‌شود و ملزم به جبران خسارتی می‌شود که خود وی سبب اصلی آن بوده است؛ بنابراین تئوری فوق بر تقصیر شخص استوار است و می‌توان آن را به دو دسته تقسیم کرد: مسئولیت نیابتی مبتنی بر تقصیر و مسئولیت نیابتی مبتنی بر تقصیر مفروض. مسئولیت مبتنی بر تقصیر در جایی است که شخص مسئول وظيفة نگهداری و مراقبت از غیر را بر عهده داشته و در انجام این وظيفة کوتاهی نموده باشد؛ بنابراین وی مسئول تقصیر خویش بوده و مسئولیت فوق یک مسئولیت شخصی می‌باشد (کاتوزیان، ۱۳۷۴: ۴۵۴). تئوری تقصیر مفروض عمدتاً در مسئولیت کارفرما نسبت به عمل کارگر مطرح می‌گردد (هاشمی، ۱۳۹۵: ۸۶). در واقع حقوقدانان فرض تقصیر برای کارفرما را مبتنی بر مصالحی می‌دانند. از طرفی مقتن با فرض تقصیر، خواسته کسانی را که در نتیجه فعالیت کارخانه‌ها زیان می‌بینند، در مقام جبران خسارت با کارگران و کارمندان روپرتو نسازد و بدین ترتیب زیانی را جبران نشده باقی نگذارد. از طرف دیگر از آنجایی که اداره کارگاه به عهده کارفرما است، وی باید کار را به شخص مناسب بسپارد و بر کلیه فعالیتهای وی نیز نظارت داشته (کاتوزیان، ۱۳۷۴: ۴۳۴). در این باره نیز برخی معتقدند بروز خسارت از جانب کارگر نشان دهنده این واقعیت است که کارفرما در انجام وظیفه نظارتی و مراقبتی و انتخاب کارگر خویش دچار تقصیر شده؛ پس وی مسئول خسارت‌های واردہ از جانب وی می‌باشد (بیدانیان، ۱۳۹۱: ۵۷)؛ بنابراین برای کارفرما مبنای فرض تقصیر شده؛ پس وی مسئول خسارت‌های واردہ از جانب وی می‌باشد (بیدانیان، ۱۳۹۱: ۵۷)؛ بنابراین برای صورتی می‌تواند از مسئولیت معاف شود که ثابت نماید تمام احتیاط‌هایی را که اوضاع و احوال قضیه ایجاد می‌نموده، به عمل آورده (کاتوزیان، ۱۳۷۴: ۴۳۴) و یا ثابت کند حتی در

مسئولیت کارفرمایان نسبت به اعمال کارگران خویش وجود دارد؛ لکن قاعده کلی در این زمینه وجود ندارد. در این نوشتار با بررسی مبانی این نوع مسئولیت و درواقع کشف چهاری آن می‌توان معتقد بود که مسئولیت ناشی از فعل غیر در هر رابطه‌ای که این مبنای وجود داشته باشد می‌تواند جاری شود. درنتیجه می‌توان گفت که مسئولیت ناشی از فعل غیر نه تنها استثنایی بر اصل شخصی بودن مسئولیت نیست، بلکه مصاديق آن منحصر به موارد قانونی نیست و قابلیت گسترش به هر نوع رابطه مراقبتی و کنترلی را دارد.

تئوری‌های مربوط به مبانی مسئولیت نیابتی

منظور از مبانی دلایل حقوقی است که اجرای مسئولیت مدنی را توجیه می‌کند (ژوردن، ۱۳۸۵: ۵۶). مبانی مسئولیت مدنی یکی از مباحث مهم نظری این شاخه از حقوق است که قاعده حقوقی لزوم جبران خسارت زیان‌دیده را تبیین می‌نماید. بدین شرح که وقتی اساس مسئولیت مدنی را به عنوان یک قاعده معرفی کرده و می‌گوییم واردکننده زیان معهد به پرداخت خسارت است این سؤال طرح می‌شود که دلیل مشروعیت قاعده چیست و چرا وی مکلف به پرداخت خسارت است. پاسخ به این سؤال‌ها به دلیل مشروعیت مسئولیت مدنی بازگشته که از آن به مبنای مسئولیت مدنی تعبیر می‌شود (یاوری، ۱۳۸۹: ۳۳). با شناخت مبانی مسئولیت مدنی می‌توان ساختار نظام‌مندی از ارکان، شرایط و قواعد حاکم بر مسئولیت مدنی ترسیم کرد و با توجه به مبانی احکام موضوعات جدید را بنا کرد. به خاطر نقض کلیدی مبانی، غالباً این نظریه‌ها را به همان نام می‌خوانند؛ مثلاً در یک دیدگاه مبنای مسئولیت تقصیر واردکننده زیان است و به همین خاطر نظریه پیریزی شده بر این اساس را نیز نظریه تقصیر می‌نامند (همان: ۴۳)؛ بنابراین در ارتباط با مسئولیت ناشی از فعل غیر مبانی مختلفی ارائه گردیده است که در زیر به آن‌ها پرداخته و ایرادات آن‌ها را نیز مطرح می‌نماییم.

۱. تئوری تقصیر

تئوری تقصیر یا تقصیر مفروض قدیمی‌ترین مبنایی است که برای مسئولیت ناشی از فعل غیر عنوان شده است. این مبانا مولود حقوق رم بوده و پس از آن وارد حقوق فرانسه شده است (بهرامی‌احمدی، ۱۳۹۰: ۶۰). در حقوق انگلستان مسئولیتی که از عمد و بی‌احتیاطی ناشی شده باشد، تحت عنوان مسئولیت

1. Negligence

2. تبصره ماده ۱۴۵ قانون مجازات اسلامی مصوب ۱۳۹۲ نیز بیانگر این مفهوم است.

نسبت به اعمال و رفتار کارکنان مسئولیت نیابتی دارد. برای مثال در پرونده کسیدی علیه وزارت بهداشت که در آن صدمه‌ای بهوسیله غفلت حاصل از عملکرد کارکنان حرفه‌ای بیمارستان به مصدومی وارد شده بود، دادگاه حکم داد که بیمارستان مسئولیت نیابتی دارد گرچه پژشک یا پرستار مقصراً باشند (Cassidy case, 1951).

در حقوق اسلامی در اصل هیچ گونه دعوایی علیه سرپرست صغیر و مجنون پذیرفته نیست؛ چراکه در این نظام حقوقی ضمان خود صغیر و مجنون در هنگام ابراد خسارت به رسمیت شناخته شده است (پرون، ۱۳۹۷: ۳۲۳). طبق این مبنای پدر تها زمانی مسئول است که خسارت در نتیجه امر وی به فرزند یا در نتیجه اجبار کدن فرزند در ورود خسارت محقق شود که از باب سبب اقوى از مباشر رابطه سببیت بین عمل پدر و خسارت وجود دارد. در حقوق ایران نیز مسئولیت والدین و دیگر سرپرستان قانونی یا قراردادی محجوزین مبتنی بر تقصیر است که باید اثبات شود؛ طبق ماده ۷ قانون مسئولیت مدنی، کسی که به حکم قانون یا قرارداد، نگهداری و مواظبت صغیر و مجنون را به عهده دارد، چنانچه مرتکب تقصیر شود و در انجام وظيفة خود کوتاهی کند، مسئول شناخته می‌شود. به نظر حقوق‌دانان مسئولیت سرپرستان صغیر و مجنون که در نگهداری و مواظبت وی تقصیر کرده‌اند، مطابق قاعدة مسئولیت شخصی است؛ زیرا در عرف رابطه سببیت بین تقصیر مجنون و صغیر در عدم مواظبت و نگهداری آنان با زیان وارد، قوی‌تر از اقدام خود مباشر است (کاتوزیان، ۱۳۸۴: ۱۱۷). نکته مهم در خصوص مفهوم نگهداری و مواظبت که در ماده ۷ قانون فوق الذکر آمده این است که بنا بر نظر عده‌ای، مواظبت، به سرپرستی معنوی و هدایت کودک و تعلیم و تربیت وی گفته می‌شود (همان: ۵۵۸) و از این‌رو نگهداری شامل تربیت طفل هم می‌شود. در ضمن کودکی که درست تربیت نشده باشد، در نگهداری و مواظبت او کوتاهی صورت گرفته و اگر به دیگران خسارت وارد کند، سرپرست به دلیل تقصیر در نگهداری مسئول است (صفایی و دیگری، ۱۳۹۵: ۲۴۱). به نظر می‌رسد هرچند که از لحاظ نظری می‌توان این امر را پذیرفت؛ ولی در عمل اثبات تقصیر سرپرست در مورد تربیت فرزند دشوار است و بهسختی می‌توان رابطه سببیت بین نقص تربیت و زیان وارد را اثبات کرد؛ مگر اینکه در رویه قضایی آن را مفروض بدانیم که در این صورت وی تنها با اثبات انجام مراقبت و نظارت کامل بر رفتار فرزند معاف می‌شود؛ بنابراین در وضعیت فعلی مسئولیت سرپرستان صغیر در حقوق ایران بر مبنای تقصیر

فرض انجام احتیاط نیز جلوگیری از ورود زیان مقدور نبوده (یزدانیان، ۱۳۹۱: ۵۷). پس طبق ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی، در مبنای فرض تقصیر، با اثبات رعایت تمام احتیاط‌هایی که اوضاع و احوال قضیه ایجاب می‌نموده، کارفرما از مسئولیت مبرا می‌گردد؛ در حالی که اثبات رعایت احتیاط در محیط خطرناک اثری نداشته و تنها نشان می‌دهد که کارفرما تقصیری نکرده است (کاتوزیان، ۱۳۷۴: ۳۶۵).

مصالح در نظر گرفته شده در مبنای فرض تقصیر، قابل ایجاد است؛ چون ممکن است در مواردی کارفرما همیشه در انتخاب کارگر خویش اختیار نداشته و در بسیاری موارد قانون و سایر مقررات کارگر را به او تحمیل می‌نماید. یا اینکه ممکن است نظارت و مواظبت بر کار وی همیشه برای کارفرما مقدور نباشد. مثلاً کارفرمای یک شرکت حمل و نقل در ساعتی که کارگر راننده کامیون وی در جاده‌های خارج شهر به سر می‌برد چه نظراتی می‌تواند بر کار وی داشته باشد (کیانی، ۱۳۸۹: ۸۲ و ۸۳). از طرفی اگر مسئولیت کارفرما را ناشی از عمل خود او بدانیم، رجوع او به کارگر قاعدتاً باید منتفی باشد. درصورتی که نه در حقوق ایران و نه انگلیس چنین حکمی جاری نیست و طبق قاعده کارفرما حق رجوع به کارگر را دارد. ذیل ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی نیز چنین امری را تأیید می‌نماید (یزدانیان، ۱۳۹۱: ۶۰). به نظر در پاسخ به این انتقادات می‌توان گفت، مبنای این گونه در نظر داشته که شخص کارفرما باید کارگر را به‌گونه‌ای انتخاب کند که از نحوه درستکاری او در انجام وظایفش اطمینان داشته باشد و به عبارتی او خسارتی را جبران کند که ممکن است ناشی از بی‌احتیاطی او در انتخاب یک کارگر وظیفه‌شناس باشد و این مسئولیت نافی مسئولیت کارگر در برابر کارفرما نمی‌باشد. به همین دلیل است که آن را نیابتی نام نهاده‌اند. به‌هرحال اگر قرار بر انتخاب بین این دو نظریه باشد، در نظام حقوقی ما بسیار بعيد می‌نماید که مبنای مسئولیت کارفرما تقصیر باشد^۱؛ چراکه اگر علت تقصیر یکی از این امور بود کارفرما می‌توانست با اثبات اینکه تقصیری نکرده مسئولیت را از دوش خود بردارد. درصورتی که چنین نیست. پس در سیستم‌های حقوقی ایران و انگلیس پذیرش تئوری فرض تقصیر با توجه به مواد قانونی منطقی‌تر است؛ زیرا که زیان دیده نیازی به اثبات تقصیر کارفرما ندارد. در رویه قضایی انگلیس نیز مواردی یافت می‌شود که بر اساس ضابطه کنترل، کارفرما

۱. تقصیر در انتخاب کارگر یا تقصیر در مراقبت یا تهییه وسائل مناسب کار.

۲. تئوری خطر

این تئوری که بیشتر به عنوان مبنای مسئولیت کارفرما مطرح می‌شود، بدین معناست که کارفرما و به طور کلی متبع با ایجاد محیطی خطرناک و بردن سود از چنین فعالیتی ملزم به جبران خسارت‌های ناشی از آن می‌باشد (بابایی، ۱۳۸۰: ۲۰). در توجیه مبنای مسئولیت‌های مبتنی بر خطر نظریات مختلفی ارائه شده است. عده‌ای معتقدند مسئولیت باید به عهده کسی باشد که از فعالیتی سود می‌برد و این مسئولیت عوض منفعت است (همان: ۲۰). البته می‌توان از زاویه‌ای دیگر مسئولیت را به عهده کسی دانست که ایجاد خطر کرده است؛ زیرا او از همه بهتر می‌تواند جلوی تحقق خطر را بگیرد.

برخی مسئولیت را به عنوان توان قدرت و اختیار و کنترلی می‌دانند که شخص بر اشیا یا اشخاص دیگر دارد و گروهی بر این سخن‌اند که مسئول کسی است که توانایی مالی بیشتر دارد (ژوردن، ۱۳۸۵: ۵۸-۵۹). مطابق این نظریه مبنای مسئولیت، خطر ایجادشده توسط کارفرما نیست؛ بلکه خطر ایجاد شده در اینجا به فعالیت و اداشتن دیگران است (احمدوند، ۱۳۸۴: ۷). این نظریه دارای دو چهره است: ۱. خطر مطلق. ۲. خطر در برابر نفع.

نظریه خطر مطلق امروزه طرفداری ندارد؛ زیرا اگر کارفرما به دلیل توسعه فعالیت خود و داشتن کارگران متعدد در قبال خطرات ناشی از فعالیت آنان مسئولیت داشته باشد، پس از جبران خسارت شخص ثالث نباید حق مراجعته به کارگران خود را داشته باشد درحالی که چنین نیست و در صورت بروز تقصیر از ناحیه کارگر، حق مراجعته برای کارفرما باقی است (همان: ۸). طرفداران نظریه خطر در برابر منفعت معتقدند، کارفرما به دلیل سود بردن از کار کارگر موظف به تحمل مسئولیت عمل وی می‌باشد که این نظریه، با قاعدة: من له الغنم فعلیه الغرم سازگار است (همان: ۸). به نظر می‌رسد این نظریه نمی‌تواند مبنای مسئولیت کارفرما باشد؛ زیرا اگر چنین بود، اثبات بی‌تقصیری کارفرما، نباید وی را از مسئولیت معاف می‌کرد. درحالی که بند دوم ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی بیان می‌کند: ... مگر اینکه محرز شود، تمام احتیاط‌های مذبور را به عمل آورده است. تئوری مذکور^۱ به عنوان مبنای مسئولیت مدنی قراردادی نیز مطرح شده است. در این حالت مدیون باید زیان ناشی از عمل کسانی را که به صورت اختیاری آنان را برای اجرای تعهد

نیازمند اثبات است.

در حقوق انگلستان اگرچه مسئولیت والدین در قبال اعمال زیان‌آور فرزندانشان، مسئولیتی مبتنی بر تقصیر و نیازمند اثبات بوده و عموماً زیان‌دیده موفق به اثبات مسئولیت والدین نمی‌شود؛ اما جالب است که در موارد متعددی دادگاه‌های این کشور به مسئولیت معلمان و مسئولان مدارس در خصوص اعمال زیان‌بار صغیر که در زمان حضور در مدرسه ارتکاب یافته باشد، رأی داده‌اند و مسئولیت سپرستانت قراردادی کودکان در حقوق این کشور برخلاف مسئولیت والدین بر مبنای مسئولیت ناشی از فعل غیراستوار شده است. دادگاه‌های انگلستان تنها در موارد خاصی حکم به مسئولیت والدین برای جبران خسارت ناشی از اعمال زیان‌بار فرزندان صادر می‌کنند؛ مانند موردی که والدین کودک به او اجازه ارتکاب آن عمل زیان‌بار را داده‌اند و Giliker, 2010: 210 - 210، در حقوق انگلیسی دارندگان وسائل نقلیه و یا استفاده‌کنندگان آن‌ها با توجه به تکلیف مراقبتی که بر عهده دارند، نسبت به خسارت وارد به دیگران مسئول می‌باشند (Harpwood, 2003:207). در حقوق این کشور اگرچه مسئولیت ناشی از حوادث رانندگی مبتنی بر تقصیر می‌باشد؛ اما این ظاهر صوری است و مسئولیت دارندگان بیشتر به مسئولیت محض نزدیک است (کاتوزیان، ۱۳۷۴: ۴۹۱). به طوری که در این مسئولیت اثبات تقصیر شخص مسئول نیز لازم نیست (نظری، ۱۳۸۹: ۷۹). در سیستم کامن‌لا، عموماً مالک وسیله نقلیه را مسئول جبران خسارت می‌دانند با این عقیده که وی بهتر از راننده قدرت جبران خسارت را دارد؛ بنابراین زمانی که مالک وسیله را به شخص قادر صلاحیتی سپرده به جهت غفلتی که کرده باید خسارت را جبران کند و هرگاه با رعایت احتیاط اتومبیل را به دیگری سپرده باشد مسئولیت او بر مبنای مسئولیت ناشی از عمل غیر توجیه می‌شود (همان: ۸۷). در نتیجه در حقوق انگلیس در مسئولیت نیابتی در حقوق انگلیس در مقابل زیان‌دیده دو مسئول وجود دارد؛ یکی شخصی که برحسب قانون یا قرارداد مسئول فعل غیر قرار می‌گیرد و دیگری، غیر که با فعل زیان‌بار خویش مدیون اصلی به حساب می‌آید و زیان‌دیده در رجوع به هر یک از این اشخاص به طور مستقل و یا به هر دو مخیر است و می‌تواند علیه هردو به صورت جداگانه و یا همزمان طرح دعوا کند و عدم موقیت در جبران خسارت علیه یکی از آن‌ها مانع ادامه دعوا علیه دیگری نمی‌شود (Casals, 2006: 164).

۱. خطر در برابر منفعت.

همین خاطر است که زیان دیده می‌تواند به متبع مراجعه نماید و از او جبران خسارت بخواهد.

ایراد این نظریه آن است که اگر واقعاً غیر، نماینده مسئول است، چرا مسئول پس از جبران خسارت می‌تواند به وی مراجعه نماید؛ در صورتی که اصولاً نماینده به جانشینی و به حساب شخص عمل کرده و شخص نمی‌تواند به نماینده خویش مراجعه کند (قربانی، ۱۳۹۲: ۵۲). در پاسخ حقوق‌دان‌ها معتقدند این نمایندگی تنها در مقابل ثالث زیان دیده اثر دارد و در روابط میان تابع و متبع وجود ندارد و به همین خاطر پس از جبران خسارت متبع می‌تواند به تابع مراجعه نماید؛ چون در غیر این صورت اگر جانشینی کامل را پذیریم، حق رجوع وی به تابع متنفی است. از طرفی گفته‌اند، نمایندگی قانونی نیازمند تصریح مقنن است و در صورت فقدان چنین تصریحی استناد به نمایندگی غیرممکن است (بزدانیان، ۱۳۹۱: ۵۸). ایراد دیگری که می‌توان وارد ساخت این است که چنانچه کارفرما جانشین کارگر باشد، تقصیر سنگین برای کارفرما محسوب می‌شود و چون طبق قوانین بیمه شخص حق ندارد خود را در قبال تقصیرات سنگین بیمه کند، پس نباید بیمه کارگر در برابر تقصیر سنگین پذیرفته شود درحالی که چنین نیست. از طرفی خطأ، امری شخصی است و قابلیت نمایندگی ندارد و این نظریه با مفهومی که نمایندگی در اعمال حقوقی دارد، مغایرت دارد.

۴. تئوری تضمین حق

در این نظریه، برخلاف نظریات پیشین، به جای توجه به فاعل زیان رسان، به منافع ازدست رفته توجه شده است. بر اساس این نظریه هر کس از حقوق خود تجاوز نماید و سبب از بین رفتان حق دیگری شود، مسئول جبران شناخته خواهد شد (بهنام، ۱۳۸۵: ۱۶). پس هرکس همان‌گونه که حق برخورداری از زندگی و تمامیت جسمانی را در یک جامعه دارد و کسی نمی‌تواند به این حق او لطمہ وارد کند به همین صورت حق تمامیت مادی اموال متعلق به خودش را نیز دارا می‌باشد. این حق نیز توسط قانون تضمین شده است و ضمانت اجرای صدمه و ورود ضرر به چنین حق تضمین شده‌ای همان مسئولیت مدنی است (قربانی، ۱۳۹۲: ۳۷). این تئوری در مسئولیت‌های ناشی از فعل غیر به جای اینکه به تحقیق در مورد تقصیر یا عدم تقصیر مسئول در بروز خسارت از جانب غیر پپردازد، شخص را فقط به این علت که به حق قانونی زیان دیده در برخورداری از زندگی در یک جامعه اینم لطمہ وارد کرده است، مسئول می‌داند. مطابق با این مبنای، مسئولیت کارفرما بر مبنای ضمانت

خویش گمارده است، متحمل شود (ژوردن، ۱۳۸۵: ۵۹). در حقوق انگلیس برای مسئولیت نیابتی کارفرما سه ضابطه میان شده است (Markensinis & other, 2019a: 496) ضابطه کنترل که مطابق آن کارفرما چون نسبت به اعمال کارگر در محیط کار اشراف دارد و علاوه بر آن دارای حق نظارت و کنترل بر کارگر است، در صورت عدم کنترل کارگر در مقابل اعمال زیان‌بار وی مسئول خواهد بود. ب) ضابطه غنی‌تر بودن کارفرما که بر اساس آن کارفرما غنی‌تر است و برای اینکه هدف در مسئولیت مدنی جبران کامل خسارت است، عدالت اقتضا می‌کند وی خسارت را پرداخت کند. ج) ضابطه نفع اقتصادی.

ایراد این ضوابط آن است که در بسیاری از مواقع خطوطی که ایجاد شده محصول طبیعی یک فعالیت مشروع می‌باشد. پس چگونه می‌توان شخصی را برای یک فعالیت مشروع مسئول دانست؟ به بیانی اگر مبنای مسئولیت متبع را تئوری خطر بدانیم دیگر شرط ارتکاب تقصیر از سوی تابع برای تحقق چنین مسئولیتی بی‌مورد خواهد بود؛ بنابراین هر فعالیتی که از جانب کارگر به ثالث ضرری وارد آورد، خواه مبتنی بر تقصیر باشد یا غیر آن، به استناد تئوری خطر باید برای کارفرما ایجاد مسئولیت کند (کریمی و دیگران، ۱۳۹۶: ۶۹)، در صورتی که در شرایط تحقق مسئولیت متبع دیدیم که ارتکاب تقصیر از سوی تابع ضروری است.

۳. تئوری نمایندگی

طبق این نظریه در روابط میان تابع و متبع، تابع نماینده (قانونی یا قراردادی) متبع است. همان‌گونه که نماینده در تصرفات حقوقی که در محدوده نمایندگی انجام می‌دهد اصیل را متعهد می‌سازد (همان: ۷۰-۶۹)؛ به همین ترتیب تابع در قبال اعمال مادی که در محدوده تبعیت انجام می‌دهد متبع را متعهد می‌سازد. تئوری موردبخت بیشتر در مورد مسئولیت کارفرما نسبت به عمل کارگر و مسئولیت قراردادی ناشی از فعل غیر به چشم می‌خورد. به این مفهوم که کارگر به خاطر تبعیتی که از کارفرما دارد نماینده او محسوب می‌شود و تقصیر او در حین انجام وظیفه یا به سبب آن تقصیر خود کارفرما به حساب می‌آید. در اینجا غیر با اجرای قرارداد به جای متعهد و عمل کردن به حساب او از وی نمایندگی کرده و بنابراین تقصیر او نیز تقصیر متعهد محسوب می‌شود (ژوردن، ۱۳۸۵: ۱۷۶)؛ بنابراین عمل نماینده شخص در واقع عمل خود شخص تلقی می‌شود؛ یعنی عمل تابع همان عمل متبع بوده و به

حمل و نقل ختم نشده و در بسیاری از قراردادهای دیگر صریحاً یا ضمناً وجود دارد؛ مثلاً به عقیده برخی مربی ورزشی خصوصاً ورزش‌های خطرنک در قراردادی که می‌بندد به طور ضمی ملزم به تعهد اینمی هم می‌گردد؛ زیرا در این‌گونه ورزش‌ها جلوگیری از بروز حادثه تا حد زیادی در اختیار مربی است و او در حفاظت و نگهداری از شاگردانش تعهد به نتیجه دارد (کاتوزیان، ۱۳۷۴: ۹۱). همچنین ایشان معتقدند تعهد اینمی را به‌گونه‌ای می‌توان در فقه نیز مشاهده نمود و در این رابطه به ضمان صانع اشاره می‌نمایند. بدین شرح که در مواردی که شاگرد صنعتگر یا هنرمندی هنگام ساختن یا تعمیر کالایی آن را از بین ببرد، بدون شک صنعتگر مسئول فعل شاگرد خود قرار می‌گیرد، زیرا تعهد اینمی اگر صریحاً در این‌گونه قراردادها وجود نداشته باشد حتیماً به طور ضمی مطلوب طرفین می‌باشد (همان: ۴۴۰)؛ اما فقه‌ها مسئولیت صانع را نه از باب ضمانت و تعهد به مراقبت بلکه به‌خاطر عموم قاعدة اتلاف می‌دانند (طباطبایی یزدی، ۱۴۰۰: ۶۰۲). تعهد اینمی در مسئولیت کارفرما بدین شرح است که کارفرما اینمی ناشی از فعالیت کارگران را تضمین نموده و در واقع ضامن کارگر خویش در مقابل کسی است که او به او خسارت وارد آورده است و به همین دلیل است که کارفرما می‌تواند به کارگر مراجعه نماید. به‌طورکلی می‌توان گفت در تمامی قراردادهایی که مبادرت متعهد شرط اجرای آن نمی‌باشد، متعهد می‌تواند اجرای قرارداد را به دیگری محول نماید؛ مثلاً کارفرما که اجرای قرارداد را به کارگران خویش می‌سپارد یا وکیل که برای انجام مورد وکالت کارگزارانی استخدام می‌کند و یا صاحب تعمیرگاه که تعمیر اتومبیلی را به تعمیرکاری که کارگر او می‌باشد یا پیمانکار دیگری واگذار می‌کند در تمامی این مصادیق و مصادیق مشابه متعهد اصلی مسئول اعمال کسانی است که در اجرای تعهد خویش به کار می‌گیرد. رابطه‌ای که متعهد را با این افراد پیوند می‌دهد اعم از این است که طرف قرارداد بداند یا نداند چه کسی قرارداد را انجام می‌دهد و در هر حال صرف عدم انجام قرارداد و بروز خسارت موجب بروز مسئولیت قراردادی ناشی از فعل غیر برای متعهد اصلی می‌شود.

أنواع مسئولية الناشئة عن فعل غير

به نظر می‌رسد برای یافتن مبنای مورد انتخاب پس از طرح تئوری‌هایی که گفته‌یم، نخست باید انواع مسئولیت‌های ناشی از فعل غیر را بیان کرد تا با توجه به آن بتوان مبنای منتخب را به دست آورد. در حقوق ایران به‌طورکلی مسئولیت ناشی از فعل

دانسته شده و اوی ضامن کارگر تلقی می‌شود. اگر مبنای مسئولیت تضمین باشد، کارفرما باید از زیان دیده بخواهد که ابتدا به کارگر مراجعه کند و اگر جبران نشد، کارفرما زیان وی را جبران می‌کند. حال آنکه به کارفرما چنین اختیاری داده نشده و اوی به‌محض تحقق شرایط مسئولیت ملزم به جبران خسارت می‌باشد (احمدوند، ۱۳۸۴: ۱۲). بر این اساس، هرچند ریسک فعالیت کارگاه و جبران خسارت ناشی از خطای کارگر نهایتاً بر دوش کارفرما قرار نمی‌گیرد، اما حداقل ریسک ناتوانی مالی کارگر و کارمند بر کارفرما، تحمل خواهد شد و او می‌تواند با خرید بیمه مناسب، کارگاه و کارکنان را از تحمل این خطر به طرز معقولی نجات دهد (همان: ۱۲). درواقع برخلاف دو تئوری تقصیر و خطر که در پی پاسخ به این سؤال هستند که چرا مسئول باید خسارت را جبران نماید این تئوری از جانب زیان دیده به قضیه نگاه می‌کند و در پی تضمین حق امنیت وی می‌باشد (قاسمزاده، ۱۳۷۸: ۳۸).

۵. تئوری تعهد اینمی

این تئوری برای اولین بار توسط دیوان عالی کشور فرانسه در سال ۱۹۹۱ در مورد حمل و نقل مسافر توسط راه آهن مطرح شد (Delebeque, 1997: 1184). این پرونده درخصوص تکلیف سالم رساندن مسافر و ایراد صدمه به او بود. در این خصوص بیان شد که صرف ورود صدمه بدنی به مسافر برای مسئول شناختن متصدی حمل و نقل کافی است و تنها با اثبات اینکه عامل خارجی غیر مناسب به متصدی سبب بروز خسارت شده، مسئولیت اوی منتظر می‌گردد (صالحی راد، ۱۳۷۷: ۱۱۱). تعهد اینمی پس از ثبت در قرارداد حمل و نقل مسافر به قراردادهای بسیاری راه یافت و امورهای رویه قضایی فرانسه بدون هیچ تردیدی دارندگان هتل، رستوران، کافه و آرایشگاه نمایشگاه و پارکینگ را موظف به تعهد اینمی می‌داند (ژوردن، ۱۳۸۶: ۱۶۱). تعهد اینمی درخصوص تعهدات ناشی از قرارداد چهره تعهد به نتیجه به خود گرفته و متعهد را در صورت عدم اجرای قرارداد در مقابل زیان دیده مسئول می‌داند؛ مثلاً در قراردادهای حمل و نقل متصدی باید عدم انجام تعهد را به حادثه خارجی نسبت دهد تا از اتهام عهدشکنی مصون بماند و فرقی نمی‌کند که چه کسی موظف به اجرای قرارداد بوده است؛ چراکه صرف بروز خسارت متصدی حمل و نقل را به‌خاطر عدم حصول تعهد اینمی حفظ کالا مسئول قرار می‌دهد. خواه قرارداد توسط کارگران متصدی یا توسط متصدی دیگر اجرا شده باشد. مرحوم کاتوزیان بیان داشته‌اند: تعهد اینمی تنها به قراردادهای

تقسیم‌بندی حقوق انگلیس کامل‌تر و روشن‌تر باشد و آن بدین گونه است که در این نظام مسئولیت ناشی از فعل غیر در دو گروه قرار می‌گیرد: یکی مسئولیت والدین یا دیگر اشخاص برای خسارت وارد توسط کودکان یا اشخاص دیوانه تحت نظارت یا کنترل آن‌ها و دیگری مسئولیت مباشر و کارفرما به معنای وسیع کلمه (Hale Kennet, 2013: 13) در هر دو قسم بالا کسی که مسئول فعل غیر قرار گرفته است، پس از جبران خسارت یا حق رجوع به زیان داده را دارد یا حق رجوع به وی را ندارد که در ادامه هر دو فرض در هر دو نظام حقوقی ایران و انگلیس مورد بررسی قرار می‌گیرد.

مبانی مسئولیت نیابتی

در عنوانی ذیل، مبانی این نوع از مسئولیت در فروض امکان رجوع به عامل زیان و حالت عدم امکان رجوع به وی، مورد بررسی قرار می‌گیرد.

۱. مبانی مسئولیت نیابتی در فرض امکان رجوع به عامل زیان

در واقع مبانی مسئولیت در این حالت به‌خاطر نقض وظیفه مراقبتی و کنترلی است و این نقض وظیفه به تنها‌یی موجب زیان وارد نگردیده است و به همین دلیل است که پس از جبران خسارت برای جبران‌کننده حق مراجعته به عامل زیان وجود دارد. برای مثال در حقوق ایران ماده ۷ قانون مسئولیت مدنی صریحاً پیش‌بینی نکرده است که آیا امکان رجوع سرپرست به محجور وجود دارد یا خیر. ولی ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی در مورد مسئولیت کارفرما نسبت به خساراتی که از طرف کارکنان اداری و کارگران به دیگران وارد می‌شده، در انتهای حکم اعلام می‌کند: کارفرما می‌تواند به واردکننده خسارت در صورتی که مطابق قانون مسئول شناخته شود مراجعت نماید. از سوی دیگر طبق ماده ۱۲۱۶ قانون مدنی می‌دانیم که هرگاه صغير یا مجnoon به دیگری خسارت وارد کند خواه مباشر اتلاف باشند یا سبب ورود خسارت باشند، مسئول جبران خسارت هستند (هرگاه صغير یا مجnoon سبب آسیب به دیگری شوند ضامن هستند)... هرگاه پدر و مادر در نگهداری و مواظبت از فرزند خود تقصیر نکرده باشند، زیان باید از مال خود محجوران جبران شود. در واقع سرپرست مسئول خساراتی است که خودش وارد کرده است؛ بنابراین اگر سرپرست تقصیر نداشته باشد پس از جبران خسارت می‌تواند به مسئول واقعی

غیر در چهار حالت ممکن است تحقق یابد؛

- حالت نخست: زمانی که شخص وظیفه مراقبت از شخص دیگری را بر عهده دارد. در این حالت وی مسئول اعمال شخص تحت مراقبت خویش قرار می‌گیرد. چنانکه گفته‌اند در این موارد مسئولیت ناشی از عمل غیر بر مبنای ضعف جسمی و یا دماغی شخص تحت مراقبت است. در این موارد مسئولیت ناشی از عمل غیر ضمانت اجرای تکلیف به مراقبت است (یزدانیان، ۱۳۹۵: ۳۲). در این دسته می‌توان مسئولیت ناشی از فعل فرزند صغیر، مسئولیت سرپرست ناشی از فعل مجرم و مسئولیت معلم ناشی از فعل دانش‌آموز را قرار داد. در واقع این نوع مسئولیت به حکم قانون بر فرد مسئول بار می‌شود.

- وضعیت دوم: بر مبنای مشارکت در فعالیت دیگری است که به آن مسئولیت متبع ناشی از عمل تابع می‌گویند. در این نوع، مسئولیت مدنی یک رابطه با ماهیت اقتصادی بین اشخاص وجود دارد که به یکی امکان می‌دهد از فعالیت دیگری بهره ببرد. در واقع در این مورد بین دو نفر رابطه تابع و متبعی وجود دارد و در صورتی که از فعل تابع خسارتی ایجاد شود، متبع مسئول ناشی از فعل وی می‌باشد (همان: ۳۴).

- حالت سوم: متعهد در حالت سوم، قراردادی بر مبنای اقداری که بر شخص ثالث دارد، اجرای تعهدات قراردادی خود را به وی سپرده و این شخص نقض تعهد می‌کند و از این نقض به متعهد له قرارداد خسارت وارد می‌شود (همان: ۳۵). به نظر می‌رسد می‌توان این نوع مسئولیت را در دسته دوم قرار داد؛ زیرا که هردوی این‌ها ناشی از قرارداد هستند.

- حالت آخر: در مورد مسئولیت شخص حقوقی ناشی از عمل ارگان‌های اداره کننده است. در اینجا شخص حقوقی می‌تواند مسئول اعمال زیان‌بار ارگان اداره کننده خویش به شمار آید. (همان: ۳۶). به نظر می‌رسد این نوع آخر می‌تواند نوعی از مسئولیت قراردادی یا مصدقی از نوع دوم- مسئولیت متبع ناشی از عمل تابع- به شمار آید. ولی به‌هرحال این تقسیم‌بندی می‌تواند نظم دادن به انواع مسئولیت ناشی از فعل غیر را منسجم‌تر نماید. پس به‌طور کلی می‌توان گفت مسئولیتی که ناشی از فعل غیر است یا به حکم قانون یا به موجب قرارداد ایجاد می‌شود و منشأ آن چیزی غیرازاین دو مورد نمی‌باشد. پس می‌بینیم که مسئولیت نیابتی در دو حالت که شخصی نسبت به دیگری وظیفه مراقبت یا کنترل دارد اعم از اینکه به‌موجب قانون باشد یا قرارداد مطرح می‌گردد. به نظر می‌رسد

خواهان مسئول است و چون والدین وی مرتكب هیچ تقصیری نشندند از اموال کودک خسارت پرداخت می‌شود (جعفریان، ۱۳۹۰: ۱۲۸).

مبنای مسئولیت کارفرما تضمین حقوق زیان‌دیده می‌باشد؛ اما با عنایت به قسمت آخر ماده ۱۲ ق.م.م، درصورتی که کارفرما بتواند اثبات کند احتیاط‌های لازم را در شغل خود به عمل آورده است، از مسئولیت معاف می‌شود. در این صورت زیان‌دیده نمی‌تواند از کارفرما جبران خسارت واردہ به خود را مطالبه نماید؛ زیرا مسئولیت کارفرما ناشی از عمل غیر و برخلاف قاعده شخصی بودن مسئولیت است. لذا در این مورد باید به نص قانونی اکتفا شود؛ اما اگر کارفرما در انتخاب کارگران، مراقبت متعارف را نکرده باشد، مرتكب تقصیر شخصی شده است. در نظام حقوقی انگلیس نیز در این رابطه موارد متعددی وجود دارد. از جمله در خصوص دزدی و کلاهبرداری از سوی مستخدم (کارگر)، پروندهای زیادی در رویه قضایی انگلیس موجود است که در بادی امر به نظر می‌رسد مستخدم پا را از جریان امور شغلی خود فراتر گذاشته است، اما دادگاه‌های انگلیس در این موارد، کارفرما را مسئول جبران خسارت می‌دانند، نه به عنوان مسئولیت ناشی از فعل غیر، بلکه به دلیل مسئولیت ناشی از فعل خویش یعنی تقصیر در انتخاب دقیق کارگران (احمدوند، ۱۳۸۴: ۳۴). به نظر می‌رسد چنانکه گفتم در این موارد به خاطر کنترل و نظارتی که کارفرما می‌بایست هم در انتخاب کارگران هم در انجام وظایف آنها داشته باشد، مقتن تقصیر کارفرمایان را مفروض و این گونه آنها را مسئول ناشی از فعل غیر قلمداد کرده است و چنانچه کارفرما ثابت کند تمام احتیاط‌ها را به عمل آورده است از مسئولیت بری می‌شود و زیان‌دیده حق مراجعته به وی را ندارد. پس چنانکه گفته‌اند: بدیهی است وقتی شخصی اقتدار و توان موازبت و مراقبت از دیگری را دارد یا حق کنترل فعالیت دیگری را داشته باشد، باید مسئولیت اعمال شخص تحت کنترل را نیز تحمل کند که این امر نیز مؤید شخصی بودن مسئولیت است (قریانی، ۱۳۹۲: ۱۰۴). در نتیجه به واسطه فعالیت در کارگاه، کارگر و کارمند در معرض روبه‌رو شدن با خساراتی هستند که نوعاً توان مالی جبران آن را ندارند. به همین دلیل کارفرما باید ضامن مالی آنها در جبران این نوع خسارات باشد که در این صورت اصالت مسئولیت کارگر در قبال خطای خویش حفظ می‌شود و کارفرما می‌تواند پس از جبران خسارت به وی مراجعت نماید. در واقع کارگر مطابق قواعد حاکم بر اتلاف ممکن است خساراتی را وارد سازد و در

مراجعه کند و مبنای این مسئولیت چیزی جز حمایت از زیان‌دیده در برابر اشخاصی که وظیفة مراقبت و نگهداری بر دیگران را دارند، نیست و مقتن مسئولیت ناشی از فعل غیر را بر مبنای حمایت از زیان‌دیده و مواسات و یاری رساندن به وی اندیشیده است و نه تقصیر سرپرست؛ زیرا که بر اساس ماده ۱۲۱۶ سرپرست باید خسارت ناشی از تقصیر خود را پردازد و نه تقصیر دیگری را. در اینجا مقتن تئوری نمایندگی سرپرست از محجور را پیش‌بینی کرده است که بر اساس آن سرپرست زیان واردہ را جبران می‌کند و پس از آن به عامل زیان مراجعه می‌کند. در مورد کودک غیر ممیز و مجنون، اگر خسارتی وارد کنند منسوب به سرپرستان آن‌هاست و ناشی از تقصیر در نگهداری و موازبت از کودک است و عرف هم خسارت را به سرپرستان آن‌ها منسوب می‌کند. بر اساس موجبات ضمان می‌توان گفت والدین کودک سبب اقوى از مباشری هستند که ضرر واردہ به آن‌ها منتبث شده است و اگر نخواهیم به مفاد تئوری تقصیر که ایجاد ضمان می‌کند پاییند باشیم می‌توان گفت بر اساس ماده ۳۰۷ و ۳۲۸ از قانون مدنی خسارت واردہ از جانب غیر غیر ممیز و مجنون منتبث به سرپرست آن‌هاست و این افراد حکم وسیله دارند و والدین مسئولیت شخصی و نه ناشی از فعل غیر دارند و به علاوه خسارت هم قابلیت استناد عرفی به آن‌ها را دارد و ضرر واردہ را به آن‌ها منسوب می‌کند. پس مفاد ماده ۱۲۱۶ ق.م با ماده ۷ ق.م.م منافقانی ندارد و ماده ۱۲۱۶ درجایی است که سرپرست تقصیری ندارد و جبران از مال خود صغیر انجام می‌شود. ولی در ماده ۷ ق.م.م بحث تقصیر سرپرستان یا همان قابلیت استناد عرفی مطرح است و مسئولیت شخصی است. در بحث صغیر ممیز که فعل کودک موجب زیان شده است، خود سرپرست مسئول است و مقتن به جهت در نظر گرفتن مصلحت اجتماعی و این امر که خسارت جبران نشده باقی نماند سرپرست را مسئول دانسته است.

در حقوق انگلیس بخشی از رجوع یا عدم رجوع سرپرست به فرزند نشده است، چون شرط اساسی و اصلی مسئولیت، تقصیر سرپرست است البته در شرایط خاص مسئولیت بدون تقصیر هم به عنوان استثنای پذیرفته شده است (William, 1964: 13): بنابراین اگر سرپرست مقصراً باشد از اموال خود خسارت واردہ را جبران می‌کند و اگر کودک و صغیر زیر ۱۸ سال مقصراً بود از اموال وی جبران خسارت می‌گردد و همچنین به تفکیک صغار به ممیز و غیر ممیز نپرداخته است (دروڈیان، ۱۳۷۶: ۱۲). در قضیه گورلی علیه کود رأی داده شد که خوانده یک پسر ۱۶ ساله به جهت تقصیر در به کارگیری تفنگ بادی و ورود زیان به

حکم قاضی دادگاه اطفال به یک نهاد تخصصی سپرده شد؛ اما تلاش‌های بسیار برای حفظ او در نهاد به جایی نرسید و اوی به هنگام ارتکاب این عمل، با مادرش زندگی می‌کرد هرچند که نهاد مذکور او را تحت نظر داشت. دادگاه پژوهش نوجوان و همچنین مادرش را به علت تقصیر اوی در مراقبت، محکوم به جبران خسارت کرد اما نهاد بازپروری او را مقصود ندانست. درواقع زیان دیده ثابت کرد که مادر در نگهداری فرزند در مدتی که نزد اوی بوده است، تقصیر کرده و مادر مسئول پرداخت خسارت است؛ بنابراین در حقوق انگلیس، مبنای شرط تقصیر می‌باشد، اما نحوه انتساب تقصیر در هر پرونده متفاوت است (Dick, 1998: 18). نکته مهم اینکه معنای سبب این نیست که بهطور مطلق از عدم سبب عدم مسبب حاصل شود، بهطوری که حتی شامل معدات نیز باشد؛ بلکه عنوان سبب اقتضا می‌کند که همواره در نظر عرف از چنان قدرتی برخوردار باشد که بین خود و ضرر، رابطه و نسبت موردنظر را برقرار کند. پس اگر کسی با یک کارد حیوانی را به قتل رساند سازنده آلت مسئولیتی ندارد. در بحث تسبیب نیز تفاوتی بین عمد و غیر عمد نسبت به ایجاد ضرر وجود ندارد، لذا در تسبیب نیز تنها انتساب فعل به سبب جهت ضمان کافی است (ره پیک، ۱۳۹۲: ۱۷۱). همچنین در تسبیب عنصر تقصیر و بی‌احتیاطی وجود دارد و منظور از بی‌احتیاطی این است که شخص به عواقب عرفی و منطقی که بر عمل یا ترک آن ممکن است مترب شود، بی‌توجه باشد. پس تقصیر صرفاً یک عنصر ذهنی نیست، بلکه یک رفتار خارجی است که بهطور غیرمعقول خطری را ایجاد می‌کند که منجر به ضرر غیر می‌شود؛ بنابراین درصورتی که سبب مرتكب تقصیر و بی‌احتیاطی نشده باشد ضامن نیست. بدیهی است بی‌احتیاطی در غیر مواردی که از طرف قانون یا منبع دیگری مانند قرارداد تعريف و ضابطه مشخصی برای آن تعیین نشده باشد بر اساس عرف تعیین و احرار می‌گردد. بهطورکلی در شرایط تحقق مسئولیت مدنی وجود رابطه سببیت بین ضرر و فعل لازم دانسته شده است و ملاک این امر رابطه عرفی می‌باشد. در مورد تسبیب این سوال مطرح می‌شود که آیا تقصیر چیزی جدا و مستقل از رابطه سببیت است یا خیر؟ اینجا صاحب جواهر در تعريف سبب می‌گوید: لعل المحصل منها الضمان على وجه يجعل ضابطا هو ایجاد ما يصلح ان يقصد حصول التلف به في بعض الاحيان ولو بهواسطه غيره معه سوا كان له مدخلية في عليه العله كالحفر او في وجودها كالغرس والاكراه (نجفي، ۱۳۶۵: ۴۶). می‌بینیم که عنوان تقصیر در این تعريف لحاظ نشده است و بر عکس به مسئله استناد و انتساب عرفی، اشاره شده است. لذا از نظر

آن صورت وجود رابطه مستقیم مادی میان عمل وی و تحقق ضرر کفایت می‌کند، اما مفون کارفرما را مسئول خطای کارگر دانسته، زیرا این انتخاب جبران زیان را تسهیل می‌کند (احمدوند، ۱۳۸۴: ۳۸).

۲. مبنای مسئولیت نیابتی در فرض عدم امکان رجوع

مواردی از مسئولیت ناشی از فعل غیر وجود دارد که در آن پس از پرداخت خسارت توسط غیر، اوی حق رجوع به شخصی که زیان توسط اوی وارد شده را ندارد. برای مثال در رابطه کارگر و کارفرما درصورتی که خسارت صرفاً ناشی از خطای کارفرما باشد، خوش مسئول ورود زیان و جبران آن است، گرچه آن خطای تشکیلاتی اورده را کارگر مرتكب شده باشد. در چنین مواردی کارگر صرفاً ابزار و اندام تشکیلات کارفرما در وقوع ضرر تلقی می‌شود؛ زیرا عرف تشکیلات، کارگر را سبب قوی‌تر و عامل زیان می‌شانسد. در این صورت کارفرما پس از جبران خسارت حق مراجعت به کارگر را نخواهد داشت. چنان‌که گفته‌اند اصولاً در حقوق ایران مبنای تقصیر با تحلیل خاصی (قصیری) که رابطه سببیت را احرار کند مبنای مهمی برای مسئولیت تلقی می‌شود. قانون مدنی با بیان قاعده تسبیب ماده ۳۳۴-۳۳۱ مسائل زیادی را توجیه می‌کند (ره پیک، ۱۳۹۲: ۱۸)، در ماده ۷ قانون مسئولیت مدنی ایران مبنای تقصیر پذیرفته شده است. در ماده ۱۲ ق.م.م ایران مسئولیت کارفرما بر مبنای فرض تقصیر قرار گرفته است. همچنین در مورد مسئولیت دولت نسبت به اعمال کارکنان خود، ماده ۱۱ قانون اخیر، دولت را مسئول جبران خسارتی می‌داند که مستند به عمد یا تقصیر کارکنان نباشد. این مسئولیت نیز عینی می‌باشد. در مورد قاضی نیز در حقوق ما احکام مشابهی وجود دارد. درصورتی که قاضی به‌واسطه اشتباه موجب ورود خسارت به غیر گردد، چنانچه در اشتباه خود مقصود نباشد جبران خسارت از بودجه عمومی تأمین خواهد شد در غیر این صورت شخصاً ضامن است (همان: ۵۱). اگرچه سببیت و تسبیب در مفهوم عمومی، معنای مشابهی دارند اما قاعده تسبیب در معنای خاص در مقابل قاعده اتلاف قرار می‌گیرد. در این معنا به بیان ساده، تسبیب برخلاف اتلاف به ورود خسارت به صورت غیرمستقیم اشاره دارد. برخی از دادگاه‌های کامن‌لا نیز قواعد مشابهی ارائه کرده‌اند. به این معنا که اگر حادثه حتی بدون عمل خوانده نیز واقع می‌شد، نمی‌توان رفتار او را سبب تلقی کرد. در حقوق انگلیس در پرونده‌ای یک نوجوان ۱۶ ساله برای ارتکاب سرقت در یک مکان، آنجا را به آتش کشید و نگهداری از این نوجوان بر اساس

ضعف آن‌ها را یادآور شدیم. عدم جامعیت تئوری‌ها در تمام مصادیقی که به عنوان مسئولیت ناشی از فعل غیر شناخته می‌شود، مورد بررسی قرار گرفت. برای یافتن مبنای مسئولیت ناشی از فعل غیر ابتدا باید متوجه این نکته باشیم که این نوع مسئولیت، استثنایی بر اصل شخصی بودن مسئولیت نمی‌باشد. وانگهی برای یافتن مبنای باید بین دو فرض امکان رجوع جبران کننده خسارت به شخصی که زیان از فعل او ناشی شده و عدم امکان رجوع به این شخص قائل به تفکیک شد. در این دو حالت مقتن در ایجاد مسئولیت، نقش و شدتی که تقصیر در ارتکاب فعل زیان‌بار داشته را مورد توجه قرار داده است و همین نقش موجب دو حکم متفاوت در جایی شده که تقصیری اتفاق افتاده و ضرری به بار آمده است. در حالتی که شخص، جبران خسارت فعل زیان‌بار دیگری را متحمل می‌شود و سپس حق مراجعته به وی را دارد، مبنای مسئولیتش نقض وظیفه مراقبتی یا کنترلی است که به موجب قانون یا قرارداد به عهده وی بوده است؛ بنابراین صرف نقض، چون منجر به ورود زیان نشده، برای جبران کننده حق رجوع به عامل زیان را محفوظ نگه می‌دارد. در مواردی هم که برای جبران کننده حق رجوع وجود ندارد، مبنای مسئولیت ناشی از فعل غیر، قابلیت استناد عرفی فعل زیان‌بار به شخص می‌باشد و در واقع همین قابلیت استناد است که سبب ورود زیان و موجب ضمان شده و شخص را در قالب دیگری مسئول می‌سازد. طبق این نظریه که برگزیده نگارنده می‌باشد، مبنای مسئولیت شخص به جبران ضرر وارد به دیگری به دلیل استناد فعل زیان‌بار به او می‌باشد؛ زیرا اصل شخصی بودن مسئولیت، اصلی مسلم، عقلایی و عرفی است. همچنین اقدام به فعل زیان‌بار برای مسبب زیان مسئولیت آور است و صرف انتساب عرفی ضرر به عامل زیان برای مسئولیت کافی است و هر جا هم بحث از تقصیر می‌شود صرفاً برای احراز رابطه سببیت است؛ زیرا اگر رابطه سببیت معلوم باشد، بحث از تقصیر و عدم تقصیر مطرح نمی‌گردد؛ بنابراین در مسئولیت نیابتی نیز هرچند کسی همانند صغیر و کارگر، مرتكب فعل زیان‌بار می‌شوند ولی از تقصیر در نگهداری و مراقبت کارفرما و والدین می‌توان فعل زیان‌بار را عرفاً به آن‌ها منسوب کرد. همچنین در مورد کارمند دولت چنانچه تقصیری را مرتكب شده و فعل زیان‌بار منتبه به او باشد، خودش مسئول است و در غیر این صورت دولت مسئول است؛ زیرا دولت با اعطای قدرت و پست سازمانی به افراد باید بر آن‌ها نظارت داشته باشد و کارمند هم با قرار گرفتن در آن پست موجبات ورود ضرر به دیگری را فراهم آورده است. در نتیجه مطابق

ظاهری نیز می‌توان تقصیر را مصحح انتساب و استناد دانست و تنها استناد و انتساب را شرط قرار داد. پس به نظر می‌رسد که مبانی این دو قاعده مشترک باشد و اختلاف آن‌ها از جهت اختلاف مصادیق و تعدد افراد باشد. در این میان به نظر می‌رسد که باید قاعده اصلی را تسبیب بدانیم، زیرا به هر حال واسطه یا واسطه‌هایی در ورود خسارت دخالت دارند و شدت و ضعف آن‌ها مصادیق اتلاف و تسبیب اصطلاحی را می‌سازد. پس در تمام موارد علاوه بر ضرر و عمل لازم است انتساب و رابطه عرفی بین این دو احراز شود. حال گاهی برای صحت انتساب باید تقصیر اثبات شود و گاه خیر. بحث مباشر و سبب به خوبی جایگاه رابطه عرفی سببیت را نشان می‌دهد؛ زیرا حتی بر اساس نص صریح قانون مسئول کسی است که رابطه او با خسارت قوی‌تر باشد. پس اتلاف و تسبیب تفاوت مبنای نداند و هر دو از قاعده کلی در مسئولیت مدنی پیروی می‌کنند و ارکان این مسئولیت در هر دو وجود دارد. همچنین تقصیر نمی‌تواند مبنای جداگانه‌ای برای مسئولیت باشد، بلکه چنانچه اشاره کردیم اگر تقصیر منجر به ورود زیان شود، از طریق قابلیت استناد عرفی یا به بیان روشن تر به موجب تسبیب شخص را ضامن می‌سازد. پس احراز تقصیر به طور مستقل لازم نیست. قانون مجازات اسلامی نیز با دقت بیشتری به این مسئله توجه کرده و تقصیری را موجب مسئولیت دانسته که از طریق آن، بتوان انتساب و استناد را احراز کرد و صرف تقصیر به طور مستقل و بدون آنکه موجی برای استناد تلقی شود در ایجاد مسئولیت تأثیری ندارد چنانچه در ماده ۵۲۹ آمده است: در کلیه مواردی که تقصیر موجب ضمان مدنی یا کیفری است دادگاه موظف است استناد نتیجه حاصله به تقصیر مرتكب را احراز نماید. لذا این نظریه که تقصیر تنها در ضمن رابطه سببیت معنا دارد و نه به طور مستقل صریحاً در قانون مجازات پذیرفته شده است. در نتیجه در مواردی که شخص مسئول فعل دیگری در جبران زیان وارد قرار می‌گیرد و پس از آن حق مراجعته به وی را ندارد، تقصیر او موجب ایجاد مسئولیتش با مفهومی که در بالا توضیح دادیم- عنصری که رابطه سببیت را می‌سازد- می‌گردد و در اینجا به روش می‌گردد که مسئولیت ناشی از فعل غیر استثنایی بر اصل شخصی بودن مسئولیت نمی‌باشد.

بحث و نتیجه‌گیری

حقوق دانان در ارتباط با مسئولیت ناشی از فعل غیر در حقوق ایران و هم انگلیس مبانی مربوط به این نوع مسئولیت را ارائه داده‌اند که در نوشتار حاضر به بررسی آن‌ها پرداختیم و نقاط

- سرپرست محافظت صغیر یا مجذون).» مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران. شماره ۳۶ ره پیک، حسن (۱۳۹۲). حقوق مسئولیت مدنی و جبران‌ها. چاپ بیست و یکم. تهران: انتشارات خرسندي.
- ژوردن، پاتریس (۱۳۸۵). اصول مسئولیت مدنی. ترجمه مجید ادبی. چاپ دوم. تهران: نشر میزان.
- _____ (۱۳۸۶). تحلیل رویه قضایی در زمینه مسئولیت مدنی. ترجمه مجید ادبی. تهران: نشر میزان.
- سبحانی، حسین؛ امیرحسینی، امین (۱۳۹۶). «مسئولیت مدنی سرپرست در قبال بزهکاری اطفال در نظام حقوقی ایران». دو فصلنامه مطالعات پلیس زن. شماره ۲۶.
- سلطانی‌زاد، هدایت‌الله (۱۳۸۰). خسارت معنوی. تهران: انتشارات نورالثقلین.
- صالحی‌راه، محمد (۱۳۷۷). «تعهد ایمنی و بررسی تحول آن در قرارداد حمل و نقل در حقوق فرانسه». مجله دیدگاه‌های حقوقی. شماره ۱۲.
- صفایی، سید حسین؛ رحیمی، حبیب‌الله (۱۳۹۵). مسئولیت مدنی (الزمات خارج از قرارداد). تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها.
- طباطبایی یزدی، سید محمد‌کاظم (۱۴۰۰). «العروه الوثقی. المجلد الثاني. الطبعه الثانية». بیروت لبنان: منشورات موسسه العلمي للمطبوعات.
- قاسم‌زاده، سید مرتضی (۱۳۷۸). مبانی مسئولیت مدنی. تهران: نشر دادگستر.
- قربانی، مریم (۱۳۹۲). «مبانی مسئولیت مدنی نیابتی». پایان‌نامه دوره کارشناسی ارشد. دانشکده حقوق دانشگاه قم.
- کاتوزیان، ناصر (۱۳۷۴). حقوق مدنی، الزام‌های خارج از قرارداد. جلد دوم. تهران: موسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
- _____ (۱۳۸۴). دوره مقدماتی حقوق مدنی (وقایع حقوقی). چاپ هشتم. تهران: شرکت سهامی انتشار.
- _____ (۱۳۸۶) (۱۳۸۶). الزام‌های خارج از قرارداد. چاپ هفتم. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- کریمی تازه کند، شهرام و دیگران (۱۳۹۶). «مبدا و حدود مسئولیت مدنی پیمانکار». مجله پژوهش‌های حقوقی. شماره ۳۲.
- کیانی، زینب (۱۳۸۹). «مبانی و قواعد مشترک مسئولیت مدنی ناشی از فعل غیر». پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه اصفهان: دانشکده علوم اداری و اقتصاد.

نظریه استناد عرفی، برای شناسایی مسئول ورود خسارت، باید دید از منظر عرف، خسارت به او قابل استناد است یا خیر؟ مثلاً چنانچه از تقصیر در مواظبت و نگهداری از طفل، عرفا خسارت مناسب به والدین باشد یا از تقصیر کارفرما، مسئولیت عرفا به او مناسب شود، اینجا مسئولیت نیابتی مطرح می‌گردد. به این دلیل که والدین و کارفرما مسئول فعل خویش هستند و چنانچه این افراد مرتکب تقصیر به مفهومی که رابطه سببیت عرفی را بسازد، نشوند، صرفاً به دلیل نقض وظیفه مراقبتی ممکن است مسئولیت اولیه در جبران خسارت و سپس حق رجوع به عامل زیان را داشته باشند.

منابع

- احمدوند، ولی‌الله (۱۳۸۴). «مطالعه تطبیقی مسئولیت مدنی کارفرما در سیستم حقوقی ایران و انگلیس». مجله دانشکده علوم انسانی. سال چهاردهم. شماره ۶۱.
- امیری قائم‌مقامی، عبدالمجید (۱۳۷۸). حقوق تعهدات. جلد ۱. تهران: نشر میزان.
- بابایی، ایرج (۱۳۸۰). «مبانی مسئولیت کارفرمایان در ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی». مجله پژوهش حقوق و سیاست. شماره ۵.
- بهرامی‌احمدی، حمید (۱۳۹۰). «تحول جهانی مبنای مسئولیت مدنی به‌سوی مبنای نفی ضرر». فصلنامه حقوق (مطالعات حقوق خصوصی دانشگاه تهران). دوره ۴۱. شماره ۲.
- بهنام، علی (۱۳۸۵). «مبانی مسئولیت مدنی کارفرما ناشی از عمل کارگر». مجله حقوقی گواه. شماره ۶ و ۷.
- پرون، بهروز (۱۳۹۷). «مسئولیت مدنی سرپرست صغار و مجانین». مجله قانون یار. سال دوم. شماره ۷.
- جعفریان، اعظم (۱۳۹۰). «مسئولیت مدنی سرپرست محجورین در حقوق ایران و انگلیس». پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه قم: دانشکده حقوق.
- خادم رضوی، قاسم، نوعی، الیاس (۱۳۹۳). «بررسی تطبیقی مبانی مسئولیت مبتنی بر تقصیر و بدون تقصیر در حقوق مسئولیت مدنی ایران و انگلستان». مجله آموزه‌های حقوقی گواه. شماره ۱.
- داراب پور، مهراب (۱۳۹۰). مسئولیت خارج از قرارداد (پرداخت خسارت، استرداد عین و امتیازات). چاپ دوم. تهران: انتشارات مجد.
- درودیان، حسنعلی (۱۳۷۶). «مسئولیت ناشی از فعل اشخاصی که تحت مراقبت و مواظبت دیگری هستند (مسئولیت

- Giliker, Paula (2010). *Vicarious Liability in Tort a Comparative Perspective*, Cambridge University Press. First published.
- Hale Kenneth (2013). *Are parents liable for the acts of their children? Cambridge property and casualty*. Retrieved from: <http://cambridgeunderwriters.com>.
- Harpwood, Viviene (2003). *Modern tort law*. Great Britain: Cavendish Publishing. Fifth Ed.
- Law case; *Cassidy v Ministry of Health* (1951). Available on: <https://www.lawteacher.net/cases/cassidy-v-moh.php>.
- Le Tourneau, Phillipc (2006). *Droit de la responsabilite ET des contract*. Dalloz. 6th ed.
- Markensinis & deakins (2019). *tort law*, UKD: oxford, 8th ed
- Martin-Casals, Miquel (2006). *Tort and Insurance law*. Vol. 23. Children in tort law. Part I: Children as Tortfeasors. NEW YORK: Springer Vienna.
- Ph. Delebecque (1997). *la dispersion des obligations de securite dans les contracts speciaux*, Gaz.Pal.
- Prosser William L. (1964). *the law of torts*. U.S.A: West Publishing co.
- محسنی، حسن؛ مرادی نژاد، رضا (۱۳۸۹). «مطالعه تطبیقی راهکارهای جبران زیان ناشی از سبب محمل و ناشناس در مسئولیت مدنی». *فصلنامه حقوق (مطالعات حقوق خصوصی دانشگاه تهران)*. دوره ۴۰. شماره ۱. نجفی، محمدحسن (۱۳۶۵). *جوهر الكلام*. جلد ۳۷. تهران: دارالكتب الاسلامیه.
- نظری، ایراندخت (۱۳۸۹). *مسئولیت مدنی مالک*. تهران: انتشارات جنگل.
- هاشمی، سید علی احمد (۱۳۹۵). «مقایسه تطبیقی مسئولیت مدنی ناشی از فعل غیر در حقوق ایران و فرانسه». *فصلنامه شهر قانون*. شماره ۱۸. یاوری، مصطفی (۱۳۸۹). «مسئولیت مدنی والدین در قبال فرزند دارای اختلال ذهنی». *پایان نامه کارشناسی ارشد*. تهران: دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز. دانشکده حقوق.
- یزدانیان، علیرضا (۱۳۹۱). «مطالعه تطبیقی طرح قاعده مسئولیت مدنی ناشی از عمل غیر در حقوق ایران و فرانسه». *فصلنامه حقوق و مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی*. شماره ۴.
- _____ (۱۳۹۱). «نظریه عمومی مسئولیت مدنی متبع ناشی از عمل تابع در حقوق فرانسه و طرح آن در حقوق ایران». *مجله حقوقی دادگستری*. شماره ۷۷.
- _____ (۱۳۹۵). *قواعد عمومی مسئولیت مدنی*. جلد سوم. تهران: انتشارات میزان.